

7907/68

Art des Fahrzeuges <b>Schwere Arbeitsmaschine(*)</b>	Fabrikmarke <b>F O R D (GB)</b>	Typ <b>Tieflöffel</b> <b>4500 SS - seitenverstellb.</b>	Typenschein-Nummer <b>CH 5289 01</b>
---	------------------------------------	--	---

ERKENNUNGSMERKMALE "4500" vorn auf Motorhaube

"4500 SS" auf Hersteller-Plakette, rechts auf Kühlerverschaltung

"PD" od. "R" = Motorkennzeichen

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts vorn a. Getriebegehäuse am oberen Flansch f. Anbaugeräte

Motorkennzeichen eingeschlagen links od. rechts unten a. Block oberhalb Ölwanne

Hersteller FORD Motor Co. (GB) Importeur FORD Motor Co (Switzerland) ZUERICH

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Hinterräder</u>	MOTOR Bauart <u>Reihenm.</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe _____	Marke <u>FORD</u> Treibstoff <u>Diesel</u>
Betriebsbremse <u>Mech. Scheiben, a. Differentialwellen bzw. HR</u>	Typ <u>PD oder R</u>
Hilfsbremse <u>Mech. Scheiben</u> Dauerbremse _____	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>3</u>
Stellbremse <u>a. Verbindungswelle Getriebe/Hinterachse</u>	Bohrung <u>111,76</u> Hub <u>111,76</u>
Getriebeart <u>Drehmomentw. + mech. Getr.</u> Anz. Gänge <u>4 (+)</u>	Hubraum <u>3'294</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>16,75</u>
Diff. Sperre <u>vorhand.</u> Zughaken <u>—</u> Höchstgeschwind. <u>(++)</u> km/h	Leist.-PS <u>52 (DIN)</u> bei <u>2200</u> U/min

KAROSSERIEFORM <u>Traktor</u> Anz. Türen <u>1 links</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>V = Ladeschaufel ; H = Tieflöffel</u>	Lärm <u>85</u> dB (B) bei <u>2200</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>4</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte _____ ; hinten <u>3</u> ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1 Topf</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1430</u> H <u>1630</u>	Spurkreis L <u>7,4</u> R <u>7,3</u>			
Achsabstand	<u>2'045 / ( ) / ( ) / ( )</u>				
	Aussenabmessungen	Innenabmessungen			
Länge	<u>5'800</u>	_____			
Breite	<u>2'310</u>	_____			
Höhe	<u>3'360</u>	_____			
Ueberhang V	<u>3'650</u>	_____			
H	<u>1'600</u>	_____			
S	_____	_____			

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>1240</u>	_____	<u>4340</u>	<u>5580</u>
(inkl. Gewichte in den Vorderrädern)				
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	_____
Fabrik-Garantie	_____	_____	_____	_____
Reifen-Dimens.	<u>7.50-16</u>	_____	<u>16.9/14-28 B Ply</u>	_____
Tragkraft p. Achse	<u>1240</u>	_____	<u>4340</u>	_____
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			_____ kg
	Anhängelast			_____ kg

CSNN 5230 AS

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/BUTLERS Lichtlupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht 2/Duplo Standlicht 2/separat (§)  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung 1/elektrisch Lautstärke 99 (dB) B  
 Scheibenwischer je 1 H + V, elektr. Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht 2/HELLA GS 2516 Rückstrahler 2/separat ø 70 mm  
 Stoplicht 2/komb., m. Schlusl. Rückfahrlampen \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr. -Bel. 1/separat Schildform Hochformat/~~XXXXXX~~  
 Rückspiegel 1/links a. Kabine Geschw. -Messer Tourenz, m.  
 Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe /Km. -Skala  
 Vorn \_\_\_\_\_ seitr. orange hinten \_\_\_\_\_  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen 2/m. Kontrolllampe  
**Unterlegkeil : Muss vorhanden sein.**

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Schwere Arbeitsmasch. (\*)  
 Marke & Typ FORD (GB) 4500 SS  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CH 5289 01  
 Karosserieform Tieflöffel/Ladeschaufel  
 Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug)  
 Plätze : Total 4 (Vorn) 1  
 Leergewicht 5'580 Treibstoff Diesel  
 PS 16,75  
 Nutzlast \_\_\_\_\_ Hubraum 3'294  
 Gesamtgew. \_\_\_\_\_ Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN : +) Ausführungsvariante : Mit mech. Kupplung  
 ++) Höchstgeschwindigkeit : 25,7 km/h (mech. Kupplung) resp. 30 km/h (Drehmomentw.) b/2200 U/min  
 durch gesicherte und plombierte Anschlagsschraube begrenzt.

\*) Ausnahmefahrzeug : Distanz von Lenkrad bis vorn = 3'650mm - Auf Seite 4 des Fz-Ausweis eintragen :

- Ueberwachung durch Hilfsperson od. bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln vorn.
- Ladeschaufel muss durch 670 mm lange Stützstangen an Ladezyl. fixiert sein
- Standplatten müssen eingezogen sein.
- An jedem Vorderrad sind 45 kg. Einbaugewichte anzubringen.
- Tieflöffel muss nach links eingeschlagen & durch Kette gesichert sein.

§) Standlichter : Müssen auf ca. 950 mm ab Boden herabgesetzt werden.

Ort und Datum der Prüfung

Mihendorf, den 17.8.1967/15.11.1967  
 (30.5.68)

Ersetzt TS 5289 01 vom 15.11.67

Platzzahl/Standlichter